

中華人民共和國澳門特別行政區與葡萄牙共和國
合作綱要協定修訂協議書

中華人民共和國澳門特別行政區與葡萄牙共和國，以下稱為“締約雙方”；

考慮到中華人民共和國澳門特別行政區與葡萄牙共和國合作綱要協定是推動合作深化的工具；

深知所產生的互利；

考慮到締約雙方擬加強協調工作以執行合作綱要協定的意願；

達成協議如下：

獨一條

本協定第十二條修改如下：

締約雙方每年舉行一次會議，旨在對本綱要協定的執行進行評估、深化或發展，以及對新合作領域的可行性作分析。

本協議書於二零一四年五月十七日在澳門簽訂，中葡文各一份，兩種文本具同等效力。

中華人民共和國澳門特別行政區	葡萄牙共和國
崔世安 行政長官	Rui Chancerelle de Machete 國務部長兼外交部部長

Protocolo de Revisão do Acordo Quadro de Cooperação
entre a Região Administrativa Especial de Macau da
República Popular da China e a República Portuguesa

A Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China e a República Portuguesa, a seguir denominadas «Partes»:

Constatando que o Acordo Quadro de Cooperação entre Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China e a República Portuguesa constitui um instrumento potenciador do aprofundamento da cooperação;

Conscientes dos benefícios mútuos daí resultantes;

Tendo em consideração a vontade de ambas as Partes de intensificar a coordenação com vista à execução daquele Acordo;

Acordam no seguinte:

Artigo Único

O artigo 12.º do Acordo passa a ter a seguinte redacção:

As duas Partes reunir-se-ão anualmente para avaliar, aprofundar ou desenvolver a execução do presente Acordo Quadro, bem como para analisar a possibilidade de novos domínios de cooperação.

Feito em Macau, aos 17 do mês de Maio de 2014, em dois exemplares, em língua Chinesa e Portuguesa, fazendo ambos os textos igualmente fé.

Pela Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China	Pela República Portuguesa
Chui Sai On Chefe do Executivo	Rui Chancerelle de Machete Ministro de Estado e dos Negócios Estrangeiros

社會文化司司長辦公室

第 80/2014 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據八月二十八日第45/95/M號法令第三十條第三款，第6/1999號行政法規第五條第二款，第123/2009號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、在旅遊學院旅業及酒店業學校開設以下課程：

1. 葡萄酒入門——產酒國家：西班牙

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 80/2014

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 30.º do Decreto-Lei n.º 45/95/M, de 28 de Agosto, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 123/2009, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São criados, na Escola de Turismo e Indústria Hoteleira do Instituto de Formação Turística, os seguintes cursos:

1) Introdução ao Vinho — Países Produtores de Vinho: Espanha

2. 朱古力知識
3. 初階丙烯繪畫1——靜物繪畫
4. 初階丙烯繪畫2——照片寫實繪畫技巧
5. 初階丙烯繪畫3——人物造型繪畫
6. 紀念品設計及製作系列——初階模型製作1
7. 紀念品設計及製作系列——初階模型製作2
8. 紀念品設計及製作系列——初階紙品藝術1之3D立體造型
9. 紀念品設計及製作系列——初階紙品藝術2之造型製作
10. 紀念品設計及製作系列——初階紙品藝術3之創意應用
11. 初級中國水墨畫 1——竹的基礎畫法
12. 專業廣告證書課程
13. 法國花藝設計——基本花藝佈置
14. 法國花藝設計——婚禮佈置
15. 香薰療法入門
16. 泰式按摩入門
17. 時差回復療程
18. 纖體按摩演示
19. 運動按摩演示
20. 專業健身教練進階課程

二、上款所指課程的學習計劃載於本批示的附件一至附件二十，有關附件為本批示的組成部份。

二零一四年五月二十六日

社會文化司司長 張裕

附件一

葡萄酒入門——產酒國家：西班牙

授課語言：中文/英文

課程時數：9小時

葡萄酒入門——產酒國家：西班牙學習計劃

- 2) Conhecimento sobre o Chocolate
- 3) Introdução à Pintura em Acrílico 1 – Natureza Morta
- 4) Introdução à Pintura em Acrílico 2 – Pintura Foto-Realista
- 5) Introdução à Pintura em Acrílico 3 – Desenho do Corpo Humano
- 6) Série de *Design* e Produção de *Souvenirs*: Introdução à Produção de Maquetas 1
- 7) Série de *Design* e Produção de *Souvenirs*: Introdução à Produção de Maquetas 2
- 8) Série de *Design* e Produção de *Souvenirs*: Introdução à Arte em Papel 1 – Modelagem Tridimensional
- 9) Série de *Design* e Produção de *Souvenirs*: Introdução à Arte em Papel 2 – Modelagem
- 10) Série de *Design* e Produção de *Souvenirs*: Introdução à Arte em Papel 3 – Aplicação Criativa
- 11) Pintura Chinesa a Tinta de Nível Elementar 1 – Desenho de Bambú
- 12) Certificado em Publicidade Profissional
- 13) Arte e *Design* Floral Francês – Arranjos Florais Básicos
- 14) Arte e *Design* Floral Francês – Arranjos para Festas de Casamento
- 15) Introdução à Aromaterapia
- 16) Introdução à Massagem Tailandesa
- 17) Massagem para *Jet Lag*
- 18) Demonstração de Massagem para Emagrecimento
- 19) Demonstração de Massagem Desportiva
- 20) Curso Intermédio para Instrutor Profissional de *Fitness*

2. Os planos de estudos dos cursos referidos no número anterior, são os constantes dos anexos I a XX a este despacho e que dele fazem parte integrante.

26 de Maio de 2014.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

ANEXO I

Introdução ao Vinho – Países Produtores de Vinho: Espanha

Língua veicular: Chinês/Inglês

Duração do curso: 9 horas

Plano de estudos do curso de Introdução ao Vinho – Países Produtores de Vinho: Espanha

內容
<ul style="list-style-type: none"> • 西班牙的白葡萄酒及歌海娜葡萄 • 西班牙的添普蘭尼諾葡萄 • 西班牙的氣泡酒及其他黑葡萄品種 • 雪莉酒及其他甜葡萄酒 <ul style="list-style-type: none"> ■ 介紹 ■ 基本法例及制度 ■ 酒標解讀 ■ 葡萄特色 ■ 主要產地與風格 ■ 與食物的配搭

Conteúdo
<ul style="list-style-type: none"> • Vinhos brancos de Espanha e casta de uvas Garnacha • Casta de uvas Tempranillo • Vinho espumante espanhol e outras castas de uvas pretas • Vinhos do Jerez e outros vinhos doces <ul style="list-style-type: none"> ■ Introdução geral ■ Regulamento e sistema geral ■ Leitura de rótulos dos vinhos ■ Características das castas de uvas ■ Regiões principais de produção e estilos dos vinhos ■ Combinação de vinho com comida

附件二

ANEXO II

朱古力知識

授課語言：中文/英文

課程時數：3小時

朱古力知識學習計劃

Conhecimento sobre o Chocolate

Língua veicular: Chinês/Inglês

Duração do curso: 3 horas

Plano de estudos de Conhecimento sobre o Chocolate

內容
<ul style="list-style-type: none"> • 朱古力基礎知識 • 朱古力的結構 • 如何選擇、採購及辨別優質朱古力 • 朱古力的製作工藝展示

Conteúdo
<ul style="list-style-type: none"> • Conhecimento básico sobre o chocolate • A composição do chocolate • Como seleccionar, adquirir e identificar chocolate de qualidade • Demonstração da arte de produção de chocolate

附件三

ANEXO III

初階丙烯繪畫1——靜物繪畫

授課語言：中文/英文

課程時數：39小時

初階丙烯繪畫1——靜物繪畫學習計劃

Introdução à Pintura em Acrílico 1 — Natureza Morta

Língua veicular: Chinês/Inglês

Duração do curso: 39 horas

Plano de estudos do curso de Introdução à Pintura em Acrílico 1 — Natureza Morta

內容
<ul style="list-style-type: none"> • 繪圖步驟 • 比例與構圖 • 輪廓 • 靜物寫實技巧 • 上色技巧 • 3D立體繪畫技巧 • 作品欣賞

Conteúdo
<ul style="list-style-type: none"> • Etapas do desenho • Proporção e composição • Contorno • Técnicas de desenho de natureza morta • Técnicas de pintura a cores • Técnicas de pintura tridimensional • Apreciação de trabalhos de arte

附件四

ANEXO IV

初階丙烯繪畫2——照片寫實繪畫

授課語言：中文/英文

Introdução à Pintura em Acrílico 2 — Pintura Foto-Realista

Língua veicular: Chinês/Inglês

課程時數：39小時

初階丙烯繪畫2——照片寫實繪畫學習計劃

內容
<ul style="list-style-type: none"> • 從相片轉移到畫面繪畫 • 寫實繪畫 • 虛實關係處理 • 材質上色技巧 • 質感 • 作品欣賞

附件五

初階丙烯繪畫3——人物造型繪畫

授課語言：中文/英文

課程時數：48小時

初階丙烯繪畫3——人物造型繪畫學習計劃

內容
<ul style="list-style-type: none"> • 配合主題、運用圖像、色彩傳達訊息 • 人體比例 • 動作、表情與氣氛營造 • 重點的安排 • 畫面張力 • 作品欣賞

附件六

紀念品設計及製作系列——初階模型製作1

授課語言：中文/英文

課程時數：45小時

紀念品設計及製作系列——初階模型製作1學習計劃

內容
<ul style="list-style-type: none"> • 工具介紹 • 原型製作技巧 • 翻模技巧 • 打磨技巧

附件七

紀念品設計及製作系列——初階模型製作2

Duração do curso: 39 horas

Plano de estudos do curso de Introdução à Pintura em Acrílico 2 – Pintura Foto-Realista

Conteúdo
<ul style="list-style-type: none"> • Passar uma imagem de fotografia para uma pintura • Pintura realista • Tratamento da relação entre imagem e realidade • Técnicas de colorir • Textura • Apreciação de obras de arte

ANEXO V

Introdução à Pintura em Acrílico 3 – Desenho do Corpo Humano

Língua veicular: Chinês/Inglês

Duração do curso: 48 horas

Plano de estudos do curso de Introdução à Pintura em Acrílico 3 – Desenho do Corpo Humano

Conteúdo
<ul style="list-style-type: none"> • Como transmitir uma mensagem de acordo com o tema, utilizando imagens e cores • A proporção do corpo • Criação de movimento, expressão facial e ambiente • Arranjo dos pontos focais • Criar tensão numa pintura • Apreciação de obras de arte

ANEXO VI

Série de *Design* e Produção de *Souvenirs*: Introdução à Produção de Maquetas 1

Língua veicular: Chinês/Inglês

Duração do curso: 45 horas

Plano de estudos do curso de Série de *Design* e Produção de *Souvenirs*: Introdução à Produção de Maquetas 1

Conteúdo
<ul style="list-style-type: none"> • Introdução às ferramentas • Técnicas de produção de protótipo • Produção de moldes • Técnicas de polimento

ANEXO VII

Série de *Design* e Produção de *Souvenirs*: Introdução à Produção de Maquetas 2

授課語言：中文/英文

課程時數：45小時

紀念品設計及製作系列——初階模型製作2學習計劃

內容
<ul style="list-style-type: none"> • 工具介紹 • 紀念品原型製作 • 上色技巧

Língua veicular: Chinês/Inglês

Duração do curso: 45 horas

Plano de estudos do curso de Série de *Design* e Produção de *Souvenirs*: Introdução à Produção de Maquetas 2

Conteúdo
<ul style="list-style-type: none"> • Introdução às ferramentas • Produção de maquetas de <i>souvenirs</i> • Técnicas de colorir

附件八

紀念品設計及製作系列——初階紙品藝術1之3D立體造型

授課語言：中文/英文

課程時數：45小時

紀念品設計及製作系列——初階紙品藝術1之3D立體造型學習計劃

內容
<ul style="list-style-type: none"> • 工具介紹 • 剪刻技巧 • 折紙技巧 • 壓紙技巧 • 組合技巧

ANEXO VIII

Série de *Design* e Produção de *Souvenirs*: Introdução à Arte em Papel 1 – Modelagem Tridimensional

Língua veicular: Chinês/Inglês

Duração do curso: 45 horas

Plano de estudos do curso de Série de *Design* e Produção de *Souvenirs*: Introdução à Arte em Papel 1 – Modelagem Tridimensional

Conteúdo
<ul style="list-style-type: none"> • Introdução às ferramentas • Técnicas de corte e gravação • Técnicas de dobragem • Técnicas de pressão • Técnicas de montagem

附件九

紀念品設計及製作系列——初階紙品藝術2之造型製作

授課語言：中文/英文

課程時數：45小時

紀念品設計及製作系列——初階紙品藝術2之造型製作學習計劃

內容
<ul style="list-style-type: none"> • 紙雕造型的原型線稿製作 • 製模及翻模技術

ANEXO IX

Série de *Design* e Produção de *Souvenirs*: Introdução à Arte em Papel 2 – Modelagem

Língua veicular: Chinês/Inglês

Duração do curso: 45 horas

Plano de estudos do curso de Série de *Design* e Produção de *Souvenirs*: Introdução à Arte em Papel 2 – Modelagem

Conteúdo
<ul style="list-style-type: none"> • Protótipo feito em linhas para produção de esculturas de papel • Técnicas de produção de moldes

附件十

紀念品設計及製作系列——初階紙品藝術3之創意應用

授課語言：中文/英文

課程時數：45小時

ANEXO X

Série de *Design* e Produção de *Souvenirs*: Introdução à Arte em Papel 3 – Aplicação Criativa

Língua veicular: Chinês/Inglês

Duração do curso: 45 horas

紀念品設計及製作系列——初階紙品藝術3之創意應用學習計劃

Plano de estudos do curso de Série de *Design e Produção de Souvenirs*: Introdução à Arte em Papel 3 – Aplicação Criativa

內容
<ul style="list-style-type: none"> • 創作有本地特色的紙品裝飾擺設 • 創作有本地特色的紙品紀念品

Conteúdo
<ul style="list-style-type: none"> • Criar ornamentos de papel com características locais • Criar <i>souvenirs</i> de papel com características locais

附件十一

ANEXO XI

初級中國水墨畫1——竹的基礎畫法

Pintura Chinesa a Tinta de Nível Elementar 1 – Desenho de Bambú

授課語言：中文/英文

Língua veicular: Chinês/Inglês

課程時數：36小時

Duração do curso: 36 horas

初級中國水墨畫1——竹的基礎畫法學習計劃

Plano de estudos do curso de Pintura Chinesa a Tinta de Nível Elementar 1 – Desenho de Bambú

內容
<ul style="list-style-type: none"> • 介紹水墨畫所需的文具 • 掌握和運用毛筆 • 水和墨的控制和行筆 • 竹葉的寫法、結構及畫法 • 竹枝、竹竿的結構及畫法 • 枝與葉的組合 • 墨竹和彩色竹的畫法 • 如何完整地畫一幅簡潔墨竹 • 如何完整地畫一幅繁複墨竹

Conteúdo
<ul style="list-style-type: none"> • Introdução ao material utilizado em pintura chinesa a tinta • Segurar e utilizar o pincel chinês • Controlar a tinta e a água e dominar o pincel • O desenho, a estrutura e a pintura de folhas de bambú • A estrutura e o método de desenhar o ramo e o tronco do bambú • A combinação de ramos e folhas • Desenhar o bambú em tinta preta e em colorido • Como desenhar um bambú completo e simples em tinta preta • Como desenhar um bambú mais sofisticado em tinta preta

附件十二

ANEXO XII

專業廣告證書課程

Certificado em Publicidade Profissional

授課語言：中文/英文

Língua veicular: Chinês/Inglês

課程時數：150小時

Duração do curso: 150 horas

專業廣告證書課程學習計劃

Plano de estudos do curso de Certificado em Publicidade Profissional

內容
<ul style="list-style-type: none"> • 廣告學概念與操作 • 創作技巧與實踐 • 視覺傳播與設計 • 數碼印刷製作 • 品牌建立

Conteúdo
<ul style="list-style-type: none"> • Conceitos e operações de publicidade • Técnicas e práticas de criatividade • Comunicação e <i>design</i> visual • Impressão e produção digital • Construção de marca

附件十三

ANEXO XIII

法國花藝設計——基本花藝佈置

Arte e *Design* Floral Francês – Arranjos Florais Básicos

授課語言：中文/英文

Língua veicular: Chinês/Inglês

課程時數：10小時

法國花藝設計——基本花藝佈置學習計劃

內容
<ul style="list-style-type: none"> • 基本花藝佈置 • 玫瑰花樹 • 花朵、水果及植物佈置 • 垂直式花藝佈置

Duração do curso: 10 horas

Plano de estudos do curso de Arte e *Design* Floral Francês – Arranjos Florais Básicos

Conteúdo
<ul style="list-style-type: none"> • Arranjos florais básicos • Árvore de rosas • Arranjos de flores, frutas e vegetais • Arranjos florais verticais

附件十四

法國花藝設計——婚禮佈置

授課語言：中文/英文

課程時數：21小時

法國花藝設計——婚禮佈置學習計劃

內容
<ul style="list-style-type: none"> • 餐桌花佈置 • 花泥式新娘花球 • 圓形花束 • 花藝首飾/襟花設計/頸花設計 • 花車佈置 • 線形花束 • 單色花束 • 木製橫形花束

ANEXO XIV

Arte e *Design* Floral Francês – Arranjos para Festas de Casamento

Língua veicular: Chinês/Inglês

Duração do curso: 21 horas

Plano de estudos do curso de Arte e *Design* Floral Francês – Arranjos para Festas de Casamento

Conteúdo
<ul style="list-style-type: none"> • Arranjo floral para centro de mesa • <i>Bouquet</i> de noiva em esponja floral • <i>Bouquet</i> redondo • Joalheria floral e <i>design</i> de alfinete e colar • Decoração do carro de noiva • <i>Bouquet</i> gráfico linear • <i>Bouquet</i> monocromático • <i>Bouquet</i> com estrutura de madeira horizontal

附件十五

香薰療法入門

授課語言：中文/英文

課程時數：6小時

香薰療法入門學習計劃

內容
<ul style="list-style-type: none"> • 何謂香薰療法 • 香薰治療的起源和歷史 • 精油介紹 • 精油來源 • 精油萃取方法 • 精油品質 • 精油選購和儲存 • 精油安全守則及注意事項 • 香薰治療的功效

ANEXO XV

Introdução à Aromaterapia

Língua veicular: Chinês/Inglês

Duração do curso: 6 horas

Plano de estudos do curso de Introdução à Aromaterapia

Conteúdo
<ul style="list-style-type: none"> • O que é aromaterapia • A história e as origens da aromaterapia • Introdução de óleos essenciais • As origens de óleos essenciais • Métodos de extracção de óleos essenciais • A qualidade de óleos essenciais • Aquisição e armazenagem de óleos essenciais • Os princípios de segurança de óleos essenciais e precauções a tomar • As funções da aromaterapia

內容
<ul style="list-style-type: none"> • 香薰精油如何進入身體機制 • 香薰精油常用的方法 • A-Z精油簡介 • 功效治療一覽表 • 基礎油介紹 • 混油（精油和基礎油） • 香薰面部按摩

附件十六

泰式按摩入門

授課語言：中文/英文

課程時數：20小時

泰式按摩入門學習計劃

內容
<ul style="list-style-type: none"> • 泰式按摩的基本知識 • 泰式按摩的好處 • 如何借助正確的姿勢和體態線條輕鬆地工作 • 有效及正確地施展按摩

附件十七

時差回復療程

授課語言：中文/英文

課程時數：15小時

時差回復療程學習計劃

內容
<ul style="list-style-type: none"> • 時差按摩的基本知識 • 時差按摩的好處 • 如何借助正確的姿勢和體態線條輕鬆地工作 • 有效及正確地施展按摩

附件十八

纖體按摩演示

授課語言：中文/英文

課程時數：3小時

纖體按摩演示學習計劃

Conteúdo
<ul style="list-style-type: none"> • Formas de absorção do óleo essencial no organismo • Uso comum de óleos essenciais • Introdução dos óleos essenciais A-Z • Glossário de acções terapêuticas • Introdução de óleos básicos • Mistura de óleos (óleos essenciais e óleos de base) • Aromaterapia e massagem facial

ANEXO XVI

Introdução à Massagem Tailandesa

Língua veicular: Chinês/Inglês

Duração do curso: 20 horas

Plano de estudos do curso de Introdução à Massagem Tailandesa

Conteúdo
<ul style="list-style-type: none"> • Conhecimentos gerais sobre massagem tailandesa • Benefícios de massagem tailandesa • Como trabalhar sem esforço através de uma postura correcta e alinhamento do corpo • Fazer movimentos de massagem de forma eficaz e correcta

ANEXO XVII

Massagem para *Jet Lag*

Língua veicular: Chinês/Inglês

Duração do curso: 15 horas

Plano de estudos do curso de Massagem para *Jet Lag*

Conteúdo
<ul style="list-style-type: none"> • Conhecimentos gerais sobre massagem <i>jet lag</i> • Benefícios da massagem <i>jet lag</i> • Como trabalhar sem esforço através de uma postura correcta e alinhamento do corpo • Fazer movimentos de massagem de forma eficaz e correcta

ANEXO XVIII

Demonstração de Massagem para Emagrecimento

Língua veicular: Chinês/Inglês

Duração do curso: 3 horas

Plano de estudos do curso de Demonstração de Massagem para Emagrecimento

內容
• 一套50分鐘泰式纖體按摩的演示

附件十九

運動按摩演示

授課語言：中文/英文

課程時數：3小時

運動按摩演示學習計劃

內容
• 一套90分鐘運動按摩的演示

附件二十

專業健身教練進階課程

授課語言：中文/英文

課程時數：48小時

專業健身教練進階課程學習計劃

內容
<ul style="list-style-type: none"> • 健康體適能與運動體適能 • 有氧運動的指導 • 負重訓練的專門訓練方法 • 柔韌性訓練的實踐 • 功能訓練 • 健身教練的責任與能力分析

第 84/2014 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款及第123/2009號行政命令第一款的規定，作出本批示。

確認暨南大學開辦的金融學（理財規劃）專業學士學位補充課程為澳門特別行政區帶來利益，並許可該課程按照本批示附件的規定和條件運作，該附件為本批示的組成部分。

二零一四年五月二十六日

社會文化司司長 張裕

Conteúdo
• Demonstração de um tratamento de 50 minutos de massagem tailandesa para emagrecimento

ANEXO XIX

Demonstração de Massagem Desportiva

Língua veicular: Chinês/Inglês

Duração do curso: 3 horas

Plano de estudos do curso de Demonstração de Massagem Desportiva

Conteúdo
• Demonstração de um tratamento de 90 minutos de massagem desportiva

ANEXO XX

Curso Intermédio para Instrutor Profissional de *Fitness*

Língua veicular: Chinês/Inglês

Duração do curso: 48 horas

Plano de estudos do curso de Curso Intermédio para Instrutor Profissional de *Fitness*

Conteúdo
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Fitness</i> para Saúde e <i>Fitness</i> como Desporto • Orientação do exercício aeróbico • Método especializado para treino de suporte de peso • Práticas de treino de flexibilidade • Treino funcional • Análise sobre a capacidade e responsabilidade do treinador

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 84/2014

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugado com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 123/2009, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

É reconhecido o interesse para a Região Administrativa Especial de Macau e autorizado o funcionamento do curso complementar de licenciatura em Finanças, variante em Planeamento Financeiro, ministrado pela *Jinan University*, nos termos e nas condições constantes do anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante.

26 de Maio de 2014.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*